

# ITER MUSICIS

## Músiques del Món

### TXORIA TXORI (L'ocell és ocell)

Euskadi (1968) - Cançó



**Txoria Txori** (L'ocell és ocell en català) és un poema basc escrit per *Joxean Artze* en 1957. **Mikel Laboa** al 1968 va crear una melodia adaptada a aquest poema i amb gran èxit va publicar la cançó a l'àlbum de 1974 *Bat-Hiru*.

*Artze* tenia 25 anys quan va escriure aquest poema que tracta sobre la llibertat i sobre la possessió, el domini i el respecte entre les persones i animals. Existeix un dilema, quan s'estima a una persona (o a un animal) cal triar entre lligar la persona i posseir-la com si fos una au en una gàbia, amb la qual cosa deixa de ser l'au que ens fascina, o bé estimar a la persona com és, gaudint de la seva forma de ser natural, i respectant-la, de manera que si vol anar-se'n, en qualsevol moment pugui anar-se'n.

A propòsit de les versions *Artze* va declarar "m'emociona de veure tantes persones diferents interpretar-ho de maneres tan diverses". ([de la Viquipèdia](#))

«**Txoria txori**» és ja un clàssic, i pocs pensaran que el va inventar ell. Sembla una cançó de sempre, com el «Boga, boga!» O «Maritxu, nora zoaz?». Una melodia senzilla, simple, neta, fàcil de retenir, i convertida en clàssica per a diverses generacions. Cantada per Joan Baez, entre d'altres. I per milers de nens, al llarg de tot el país. Per milers de joves, i per a molts, avui ja, grans. Gravada per Mikel al costat de l'Orfeó Donostiarra i l'Orquestra Simfònica d'Euskadi, en una versió meravellosa. ([https://www.diariovasco.com/20081202/opinion/...](https://www.diariovasco.com/20081202/opinion/))

La seva lletra és aparentment senzilla: "Si li hagués tallat les ales, hagués estat meu, no se n'hauria anat, però hauria deixat de ser un ocell ... i jo el que estimava era l'ocell" Això és tot el que diu. Sembla poc, però és tant! Ens parla dels nostres somnis, dels quals ens vam atrevir a viure i dels que oblidem o se'n van anar, dels amors viscuts, dels que vam perdre, de tot el que hauríem pogut ser, del que som, del que encara podem ser... ens parla de llibertat, de la valor que cal tenir per ser lliure i per deixar que els altres ho siguin. (<http://loquesomos.org/txoria-txori-cuando-pueblo-suya-una-cancion/>)

*Si li hagués tallat les ales  
hauria sigut meu,  
no se m'hauria escapat.*

...

*Però així,  
hauria deixat de ser ocell.*